

## 11. Sep. 1925

### FACTS

Date:

11. Sep. 1925

Page number:

Dagbog, 1925, 9, side 1 recto - 7 verso

Diary location:

Det Kongelige Bibliotek

Creator/key person:

Johannes Larsen

Mentioned people:

Jens Daugaard-Jensen

- Grove

- Grøn, Kaptajn

- Hauge

- Husted

Svend Koch

Eiler Lehn Schiøler

- Mac Donald

John Møller

Lars Møller

Knud Oldendow

Carl Riis-Carstensen

Henning Scheel

Richard West

### TRANSCRIPTION

11 Septbr fortsat:

•1• [Tegning] <sup>1</sup>

•2 – blank • 3• [Tegning] •4• [Tegning] KL 9 En

29 Jul

Kløften hvor Elven der kommer fra Søerne ved Teltet løber igen

•5 – blank•

•6• [Tegning]

INSPEKTORATET

FOR

SYDGRØNLAND

Kujatâta nâlagakarfia <sup>2</sup>

•7• Rejsen Syd paa.

11 Septbr fortsat:

Middag hos Nalaga hvid Sagosuppe og Rypekoteletter Kaffe.

Det er flovet en Del og Regnen er næsten hørt op. Jeg gaar op til Jon Møllers med mine Billeder som jeg har lovet at vise ham, men da han ikke er hjemme gaar jeg ind til de gamle som blader begge Skitsebøgerne igennem og gl. Lars Møller kommer frem med sin Skitsebog som han en Gang før har vist mig. Der er mange Landskaber og Landtegninger fra mange Steder i Grønland

•8 – blank • 9• Mange af dem særlig nogen Bræer omhyggeligt og nydeligt tegnede med Farvelægning i Aquarel. Han spurgte om jeg kendte hans afdøde Søns Tegninger til ABCen og jeg var glad ved at kunne fortælle ham at jeg havde købt [den]. Kl 2 maa jeg gaa da Nauya er parat til at sejle os om i Skibshavnen til Hans Egede. Foruden mig gaar Kapt West, Kapt Grove <sup>3</sup>, Dr Husted og Frk. Hauge og Daugaard Jensen om Bord, der staar en Del Sø og Kapt W og Frk. Hauge og jeg gaar ned i Kahytten, mens Kapt Grøn der er i Oljetøj og Dr og Frk. DJ. bliver

•10• staaende i Kockpitten og bliver gennemblødt. Schiøler og jeg ror over til Peary for at tale med Dr Kock <sup>4</sup> og vise ham Schiølers Bog og mine Billeder. Det er især Racerne af Falke og Sisgener der interesserer ham, men han ved meget om Fugle, skønt hans Speciale er Fisk, og han har samlet en hel Del Skind og Æg paa Turen.

Vi bliver og spiser med.

Bordet er dækket med store Fade med forskellige kolde Retter, et Fad med nogle henkogte Sardiner uden Olje "Bluefish",

•11• et med baked Beans et med Tunge og et med Æblegrød, store Kander med The og Kaffe. Der bliver serveret en varm Ret, jeg husker ikke hvad den hed noget med Fisk, det saa nærmest ud som varm Mælk eller Valle med Gryn paa og der svømmede en Masse store Stykker Helleflynder og Kartoffler i det.

Vi blev præsenterede for vore Bordfæller efter Haanden de kom ind, en var vist Kommander Mac Donald <sup>5</sup>, en stor tyk Mand, Mr Publiemer <sup>6</sup>, var

festlig at se paa, han havde et rødbrunt Skæg,

•12• Overskæg og Fip og Kinder barberede efter en buet Linje fra Overskægget op til Ørene

[Tegning]

Efter Middag snakker Scheel og Mr Koch videre, der kommer Kasser med Fugle op og Schiøler faar en hel Kasse fuld af Skind og Æg og Løfte om en hel Mængde naar han kommer hjem. Løjtnanterne Salienth <sup>7</sup> og Hoppe <sup>8</sup> og Kapt Riis Carstensen kommer om Bord for at besøge en af Officererne. Kl. godt 9

•13• gaar vi fra Borde i en beskidt Jolle roet af 2 Mand hver med 2 Aarer. Schiøler sidder paa Agtersædet og jeg ligger paa Knæ foran ham og holder mig i Lønningen. De kludrer med Aarerne og raaber om Bord at de har glemt en Aaregaffel, tilbage igen og efter et Par forgæves Forsøg lykkes det at faa fat i den. Saa gaar det igen, d.v.s. forbandet daarligt, det er brandmørkt og der er en Del Sø; den Mand der sidder forrest kludrer forfærdeligt med Aarene og bliver hele Tiden skældt ud af den anden, vi ror snart i den ene og snart i

•14• den anden Retning og det synes at vare en evig Tid inden vi naar op til Hans Egede der ligger og lyser ud af alle Køjerne. Jeg gør opmærksom paa at Falderebet er paa Styrbords Side: "All right Sir" men alligevel ror vi om Bagbord og rundt om Agterenden, men kommer dog om Bord uden at miste noget af Bøger eller Kasse. Der har været Middag om Bord og vi kommer i rette Tid til et Par Sjusser inden vi gaar til Køjs.

•15•

---

<sup>1</sup> Tegninger og tekst i det følgende frem til datoen 19. september findes bagest i Johannes Larsens dagbog nr. 5 fra Grønlandsrejsen. Man må antage, at han har haft sider tilovers i denne bog og har ønsket at udnytte dem, inden han tog en ny dagbog i brug.

<sup>2</sup> Kujatâta nâlagakarfia: Kujatâ betyder Sydgrønland, og Nâlaga er en form for leder/myndighed. Ud fra sammenhængen betyder det formentlig Inspektoratet for Sydgrønland.

<sup>3</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem kaptajn Grove var.

<sup>4</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem denne dr. Koch var. Det er efter al sandsynlighed ikke geologen Lauge Koch, for han opholdt sig på dette tidspunkt i Østgrønland.

<sup>5</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem kommandør MacDonald var.

<sup>6</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem hr. Publiemer var.

<sup>7</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem løjtnant Salienth var.

<sup>8</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem løjtnant Hoppe var.



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

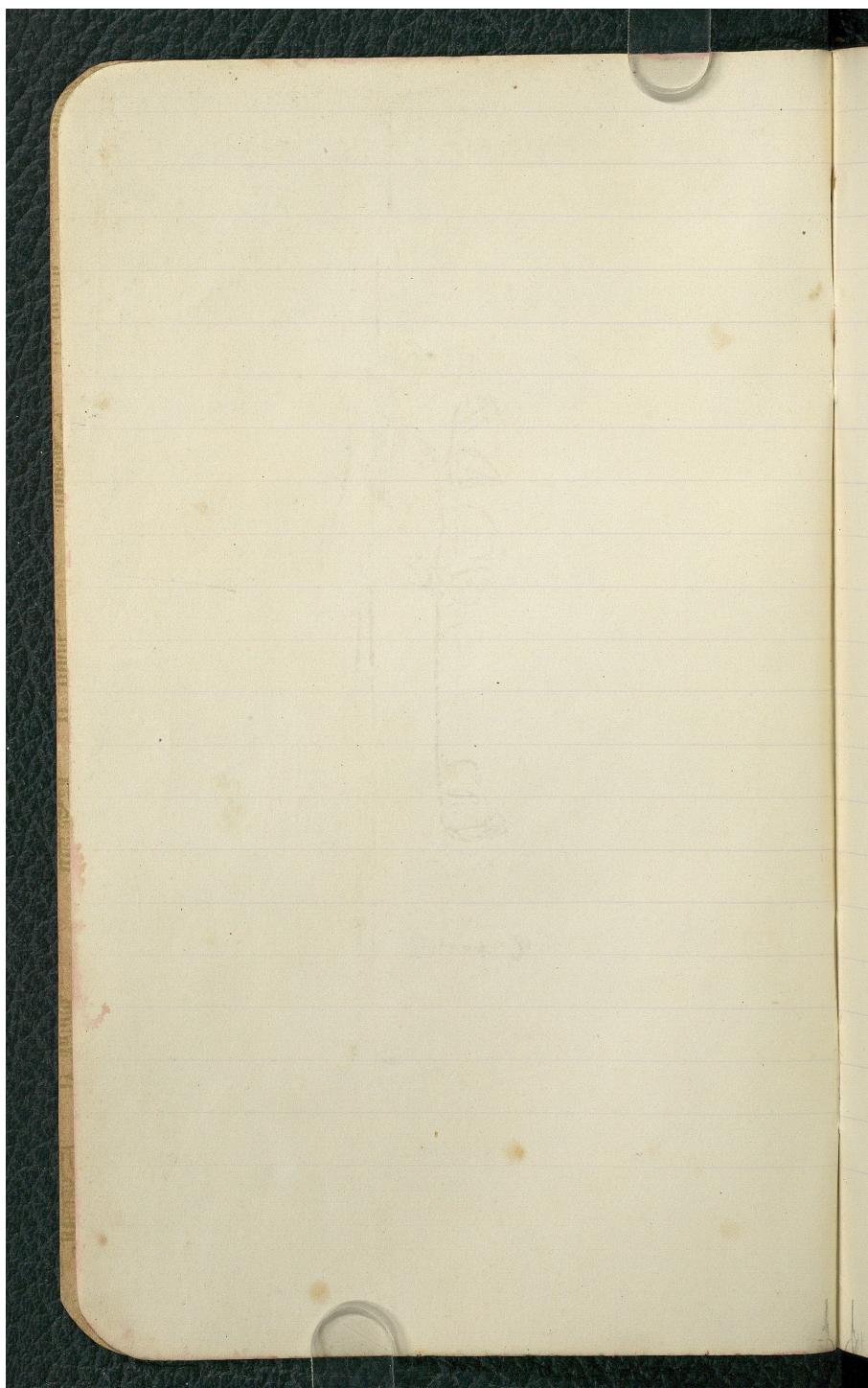
NY CARLSBERGFONDET





**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

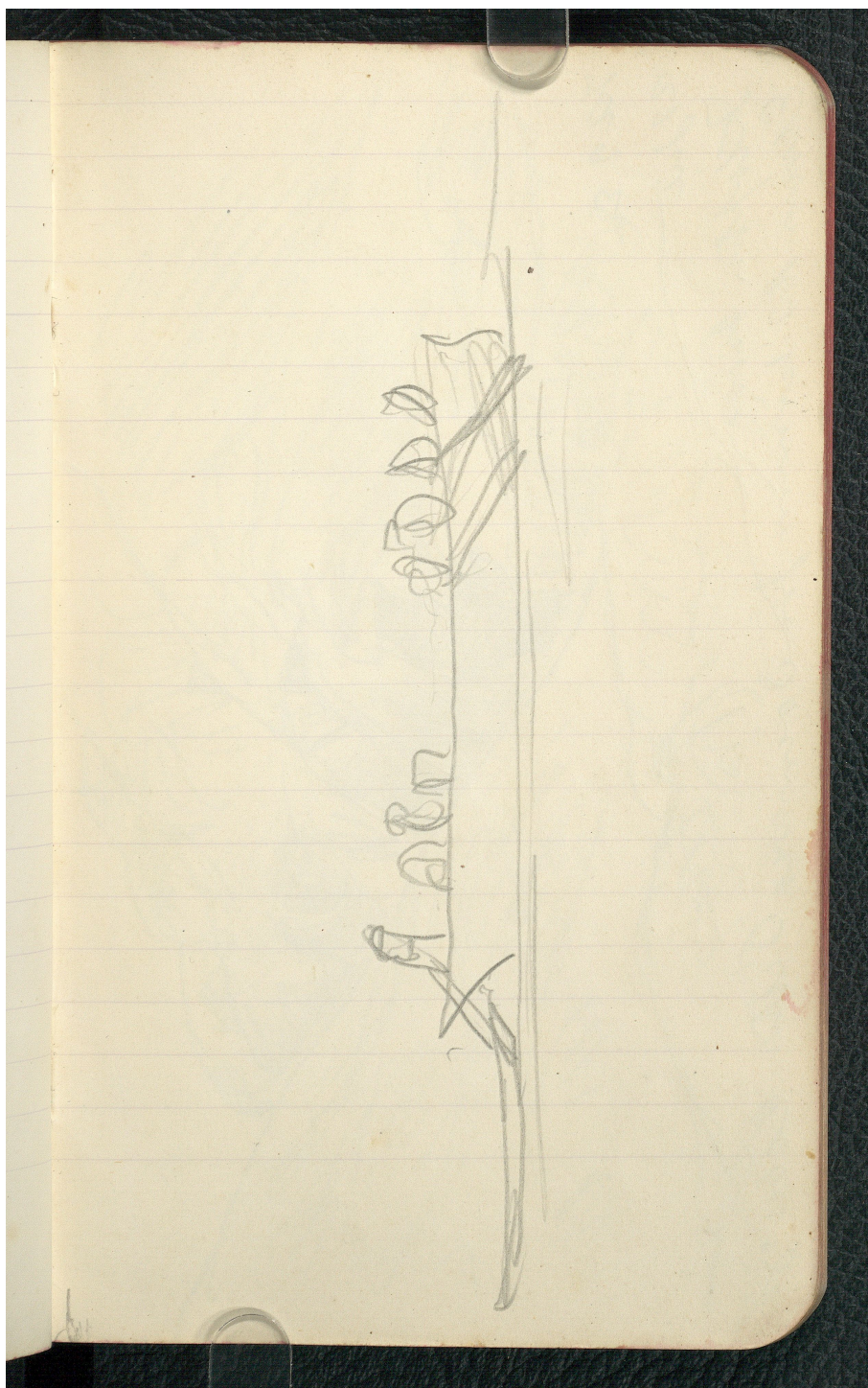
NY CARLSBERGFONDET



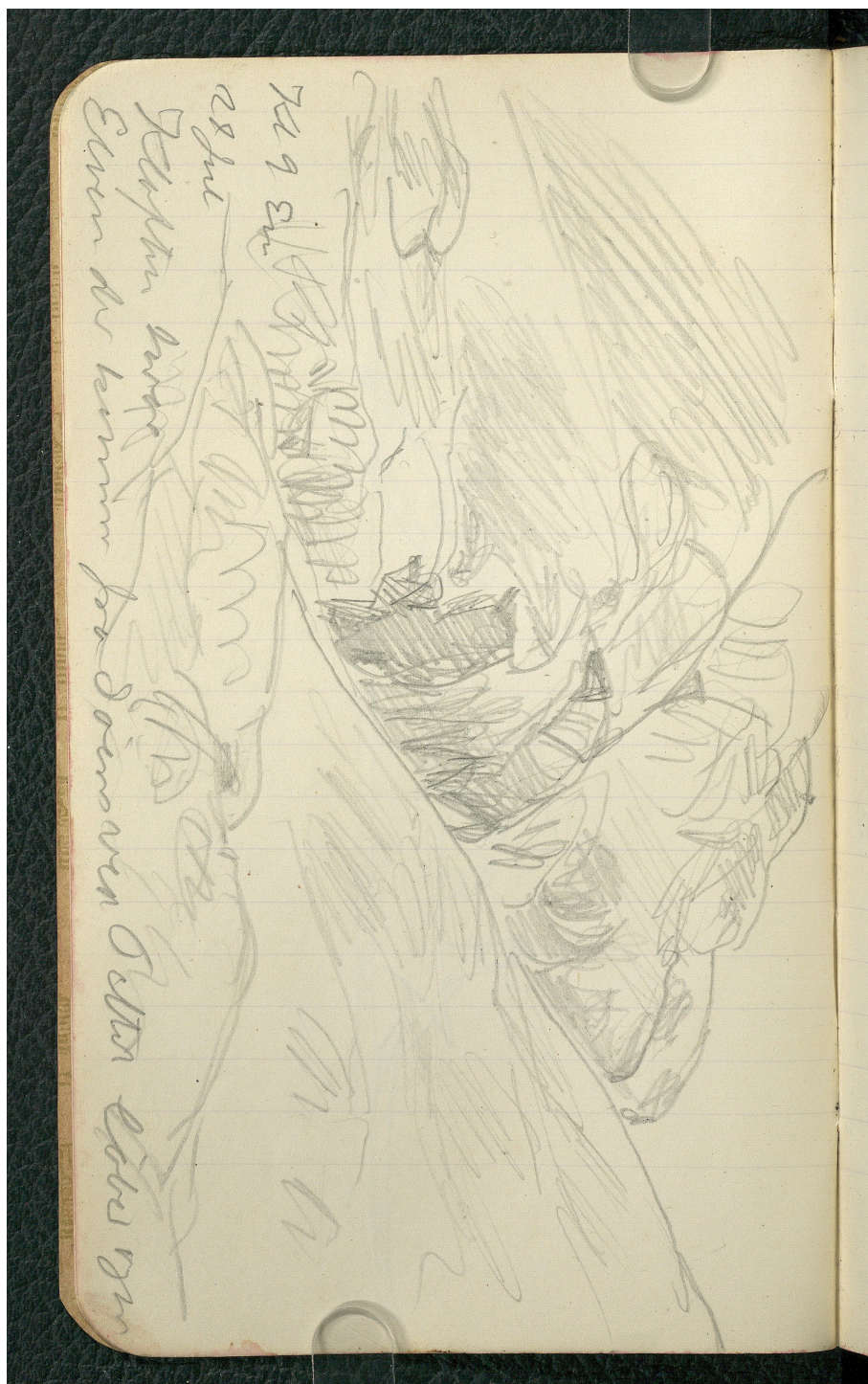


KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



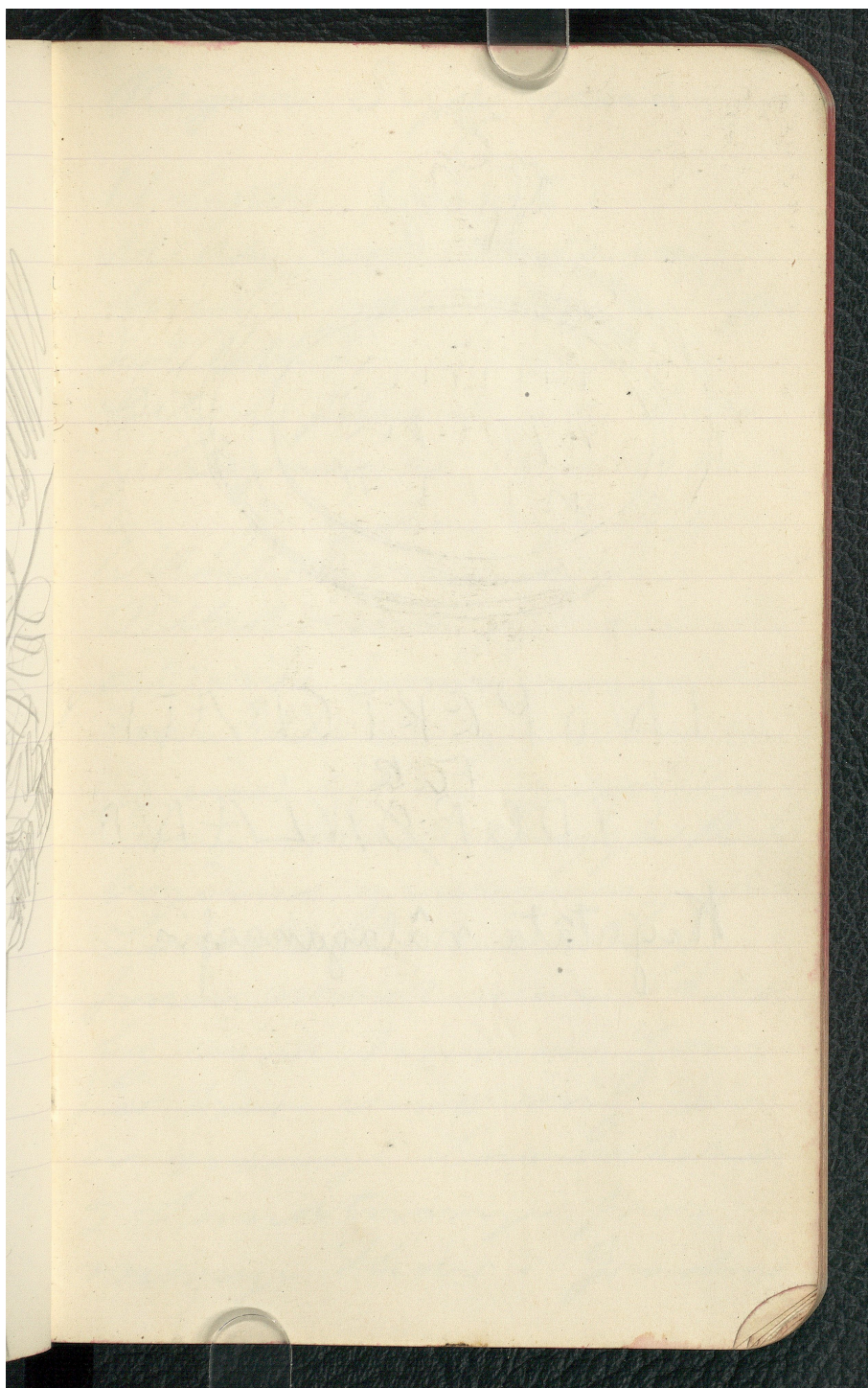




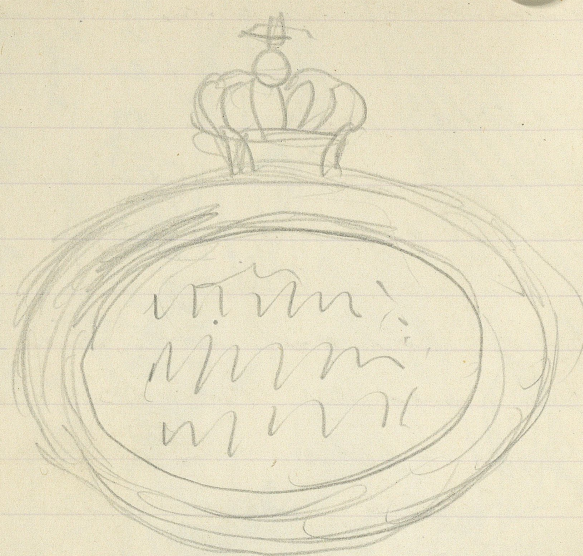


**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET







INSPEKTORATET  
FÖR  
SYDGRÖNLAND

Kujatata nälagakarfia



Rejse Syd-paa.

11 Septbr fortsat:

Midt og hos Walaga  
dried Jagtsuppe og Rype  
koteletter. Kaffe.

Det er floort en Del  
og Rejse er næsten helt

g. J. og en optog fra  
Maleri med min

Billeder som jeg har lavet

at vise dem, som de  
kan ikke se byerne for

gjend til de gamle  
som bløde byer til

byerne gennem og gl.

Lars Mikkelsen kommer

fra med sin Tante

og som hun er Gang

for her vist mig. De

er mange Landstæder.

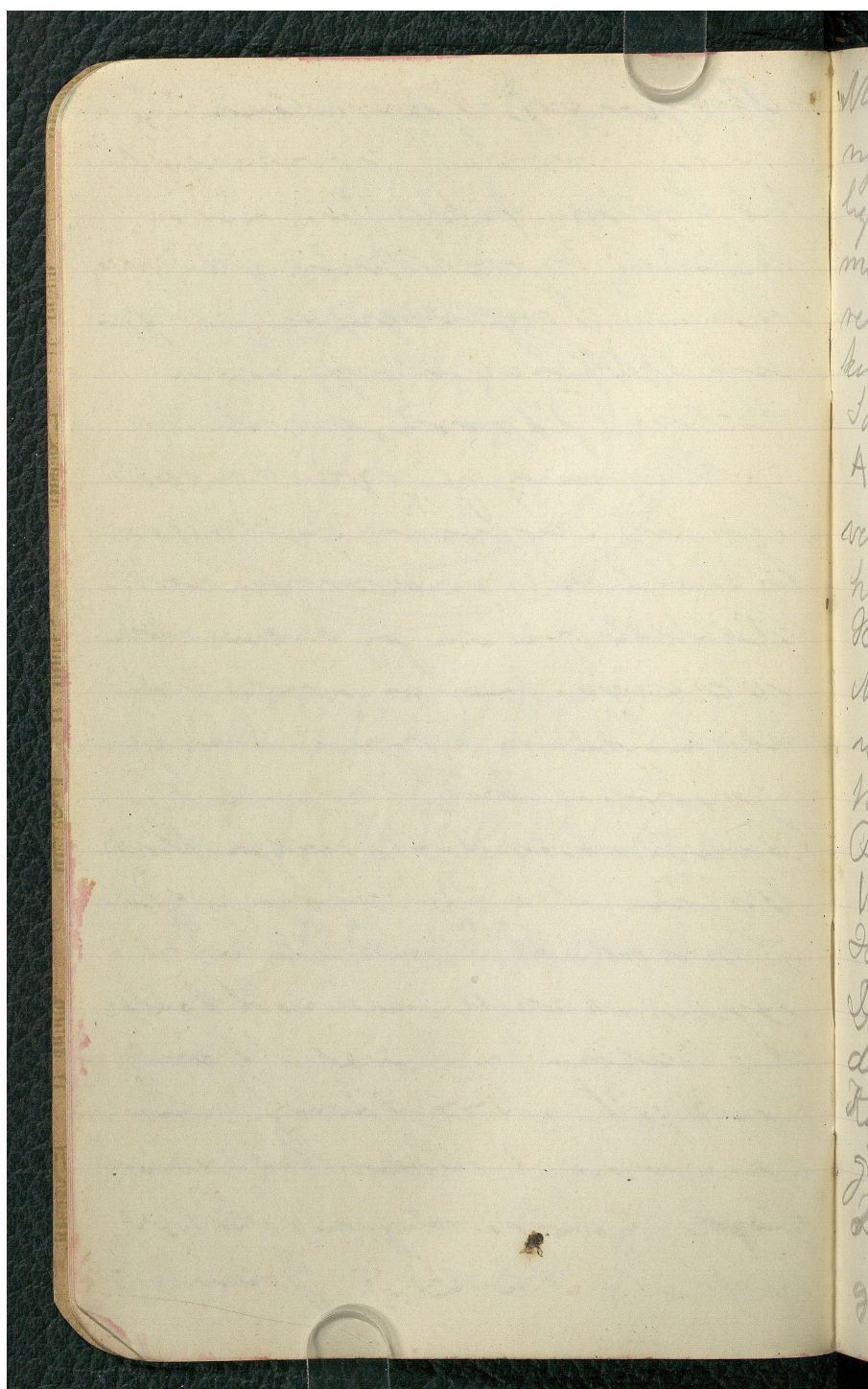
5 Landstæder fra

mange Stier: Grindsted



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET





Maye af din seelig  
nye Brev endlyst  
lyst og dybt tynde  
med Forvelgning. Styre  
vel. Han spurgte om  
Kunsten hans af den  
Sons Tegnelse til  
A B C og jeg var glad  
ved at kunne fortælle  
hvor at jeg havde købt.  
Kl. 2 om aften gik du  
Næsten og jeg var til  
at se og om i Skib  
Kunsten til Hans Ende.  
Foruden mig gik Kapt  
West, Kapt Grove, Dr.  
Husted og Frk. Høyer.  
Dagene var færdige om Bord  
de stam om del 1 og  
Kapt W og Frk. Høyer og  
gav mig i København om  
Kapt Grove de vi døde  
og der og de D. blev



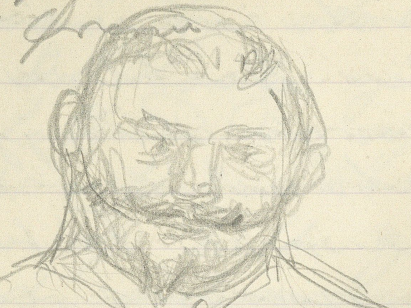
stammende i Cock-pulver  
og bliver gennemskudt.  
Schwee og jeg var over  
til Peary for at tale  
med Dr. Koch og vis  
hvorn Schistes Bjerg og om  
Billeder. Det er en  
Racon af Falke og Lis  
gør de indvendinger  
hvorn, som kan ved  
nytt om Fyde, skint  
hvorn Specimen er Tid,  
og kan ved samlet  
en hel Del Skind og  
af nye Tænder.  
Vi bliver og spiser  
med.  
Bordet er dækket med  
store Føde vand for  
Skelly Kolden Røtter,  
et Fad med sylt  
kornhøst. Soderne ved  
Olye, Bluefish,



et andet båret Bæms  
et med Tenze, et  
med Ablegon sine  
Kornd med Thy  
Kaffe. De blive selv  
en vovet Ret, og hude  
ihl brød der med  
ogit med Firk, de  
seer nærmest ud om  
vovet Malt eller Valler  
med Jørn paa, de  
svømme en Masse  
stor Stykke Helleflynde  
og Kjøtt i det.  
Vi blev gæstgiverne  
for vore Budfælts op  
Kornd de kom ind  
en vovet Kormen  
de Mac donald, en  
stor tyk Mand, eller  
Peblicone, var ferdig  
at se paa, han havde  
et rødbrunt Skag,



Overstøt og Tyn og Kunds  
barberede efter en kort  
Ligning fra Drevlingens  
og til frem



Efter Middag er alle i det  
gule Kælder vilde i de  
femten Ruus og en  
Dag og i Schiolder far  
en til Ruus færd  
af Tænd og Ly og Lige  
over en til Nuvær  
han har været  
byen. Løst i den  
Salient og Slag og  
Kapt Riis i det  
femten en Brod  
for at tage en af Offe  
cenen. Kl. 9. 10. 11.



gave vi for Bude i  
en beskedig jolle roet  
af 2 Nover. Der var  
2 Nover. I skrivet seer  
paa et skredet og og tyde  
paa den paa den  
holdes mig i Linnem.  
De skredes naar den  
og skredes om Bude i  
de hos Glemme en Ove  
gaffel, tilbage i ger og  
lyfte i den paa den  
sig lyfte det det paa den  
i den. I den gaa den i  
ger d. v. v. f. skredet  
driest, det er kendt  
nude og der er den  
So, den Nover den  
funde skredes paa den  
skedte med den og  
blive hele tiden skredet  
ud af den anden i den  
ment i den om den.



den anden Retning  
og det synes at være  
en vej Tid inden vi  
naar op til Høns Lyde  
de bjerge og byer ved af alle  
Kjøben. I gis operationen  
naar at Tældretet i  
naar Thybød Tid: et  
right der "men alle  
sydov om Baybød og  
vandt om Thybød;  
men kommer ig om  
Bød uden at vride  
right af Bøjer eller  
Roos. Des her vant  
Meddy om Bød i  
kommer i røde Tid  
i et Par Tjener.  
inden vi gaa til  
Dags.